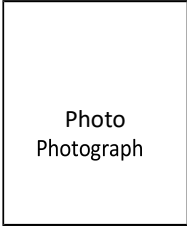


**FICHE D'INSCRIPTION  
REGISTRATION FORM**

La signature de cette fiche d'inscription vaut  
acceptation du Règlement Intérieur et  
du Règlement Financier de l'établissement.

The signature of this admission form implies  
acceptance of the school's Internal Rules  
and Financial Regulations.



Nom / Surname : _____ Prénom / First name : _____ Date de naissance / Date of birth : _____ à / at : _____ Sexe / Sex : _____ Tel : _____ Email : _____	<b>Année scolaire / Academic year : 2023-24</b>  Classe demandée / Standard : _____ Régime / System : <input type="checkbox"/> Interne Boarder <input type="checkbox"/> Externe Day-scholar <input type="checkbox"/> Demi-Pension Semi-boarder  Allez-vous déposer une demande de bourses ? <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/> NON
---	--

Nationalité / Nationality : 1. _____ 2. _____	Langue parlée / Spoken language 1. _____ 2. _____	Langue maternelle : Mother tongue _____
---	---	--

N° Passeport : _____ Date de validité (validity) : _____	Type & n° Visa : _____ Date de validité (validity) : _____
---	--

**1<sup>er</sup> responsable / 1<sup>st</sup> person in charge**

Nom / Surname: \_\_\_\_\_ Tél. rés. / home phone : \_\_\_\_\_  
 Prénom / First name : \_\_\_\_\_ GSM / Cell n° : \_\_\_\_\_  
 Date et lieu de naissance / Date and place of birth : \_\_\_\_\_  
 Adresse / Address: \_\_\_\_\_ Tél. bur. / Off. phone : \_\_\_\_\_

Père / Father     Mère / Mother     Autre (à préciser) / Other (precise) \_\_\_\_\_

Situation familiale / Status : \_\_\_\_\_  
 Email : \_\_\_\_\_@\_\_\_\_\_

Payeur / Payer :             OUI                       NON

*Ces données sont en usage exclusif de l'établissement et de l'AEFE. Elles ne sont utilisées que dans le cadre de la scolarité de votre enfant.*

Nationalité / Nationality : 1. _____ 2. _____	Langue parlée / Spoken language 1. _____ 2. _____	Profession / Occupation : _____ Adresse Employeur / Address Employer : _____ _____
---	---	--

**J'ai lu et approuvé la totalité des informations**  
**I have read and approved all the information**

Signature:

**2<sup>ème</sup> responsable / 2<sup>nd</sup> person in charge (in India or in Pondicherry)**

Nom / Surname :

Tél. rés. / home phone :

Prénom / First name :

GSM / Cell n° :

Date et lieu de naissance / Date and place of birth :

Adresse / Address :

Tél. bur. / Off. phone :

Père / Father       Mère / Mother       Autre (à préciser) / Other (precise) \_\_\_\_\_

Situation familiale / Status : \_\_\_\_\_

Email : \_\_\_\_\_ @ \_\_\_\_\_

Payeur / Payer :       OUI       NON

Ces données sont en usage exclusif de l'établissement et de l'AEFE. Elles ne sont utilisées que dans le cadre de la scolarité de votre enfant.

Nationalité / Nationality : 1. _____ 2. _____	Langue parlée / Spoken language 1. _____ 2. _____	Profession / Occupation : _____ Adresse Employeur / Address Employer : _____
--	---	---

**J'ai lu et approuvé la totalité des informations  
I have read and approved all the information**

Signature: \_\_\_\_\_

**Frères et Sœurs / Brothers and sisters:**

Nom / Surname	Prénom / First name	Classe / Class	Date d'entrée / Date of admission

Infos sur la pré-inscription / information about pre admission  
Classe demandée / required standard

Transféré le : / Date of transfer

1er rendez-vous / 1st appointment \_\_\_\_\_

Date d'inscription / Date of admission:

2ème rendez-vous / 2nd appointment \_\_\_\_\_

**Informations scolaires - année en cours / Present Academic detail**

Classe (éventuellement série) / standard : \_\_\_\_\_

Etablissement actuelle / Present school: \_\_\_\_\_

Langues vivantes / 2<sup>nd</sup> languages

Si options suivies (lesquelles) / Options

1. \_\_\_\_\_

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

**DOCUMENTS À FOURNIR AVEC CE FORMULAIRE / DOCUMENTS TO BE PROVIDED ALONG WITH THIS**

**FORM:**

- ⇒ Derniers bulletins scolaires de l'année en cours / *Marklists of the present/present academic year.*
- ⇒ Copie du Livret de Famille ou acte de naissance / Copie des visa et passeport de l'enfant et des parents / *Birth certificate / Copy of visa and passport of the student and the parents* OU copie Aadhaar card pour les résidents à Pondichéry / *OR Copy of Aadhaar card for residents in Pondicherry.*
- ⇒ Renseigner la « fiche de renseignements PRIMAIRE pour l'année 2023-2024 » - pour le primaire uniquement / *Fill the school office information « fiche de renseignements PRIMAIRE pour l'année 2023-2024 », only for the Primary.*
- ⇒ Prendre connaissance et signer le règlement financier (voir site de l'établissement) / *Read, acknowledge and sign rules and regulation about fees structure (available on our website)*

**DOCUMENTS À FOURNIR LORS DE L'INSCRIPTION ADMINISTRATIVE / DOCUMENTS TO BE PROVIDED BEFORE JOINING SCHOOL:**

- ⇒ Exeat de l'établissement précédent lors de l'inscription administrative / *Transfer Certificate from the previous school*
- ⇒ Avis de passage au Conseil de classe – bulletin du 3<sup>ème</sup> trimestre / Fiche de dialogue indispensable pour l'entrée en 2<sup>nde</sup> ou en 1<sup>ère</sup> / *Academic final results – final report card*
- ⇒ **3** photos d'identité avec nom et prénom au verso / **3** *passport size photographs with name at the backside*
- ⇒ Dossier scolaire si possible / *Portfolio if possible*

**IMPORTANT**

**NOTE D'INFORMATION / NOTICE**

Les attestations de préinscription en vue de l'obtention d'un « visa Etudiant » seront fournies à partir du 15 juin 2023 à la demande de la famille.

*Attestations of school admission for « Student visa » will be delivered from the 15th of June 2023 at the request of the family.*

**CONTACT**

[admission@lfpondichery.net](mailto:admission@lfpondichery.net) / Tél. (+91) 413 – 2335831 / 2334096

- ⇒ Pour les inscriptions au primaire / *For admission in Primary school*

Lycée Français de Pondichéry – Ecole Primaire  
Mme Jayanthi LAPORTE

CC : [secretaireprimaire@lfpondichery.net](mailto:secretaireprimaire@lfpondichery.net)

- ⇒ Pour les inscriptions au secondaire / *For admission in Secondary*

Lycée Français de Pondichéry – Secondaire  
Mme Alzina DINAGARAN

CC : [secretairesecondaire@lfpondichery.net](mailto:secretairesecondaire@lfpondichery.net)